

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Φεβρουαρίου 1986

για την τροποποίηση, λόγω της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, της οδηγίας 72/280/ΕΟΚ περί των στατιστικών ερευνών που πρέπει να διενεργήσουν τα κράτη μέλη σχετικά με το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα

(86/81/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 396,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η οδηγία 72/280/ΕΟΚ ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 ⁽²⁾, προβλέπει τις έρευνες που πρέπει να διενεργούν τα κράτη μέλη στον τομέα της παραγωγής γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων·

ότι πρέπει να γίνουν τεχνικές αναπροσαρμογές του κειμένου της εν λόγω οδηγίας, και ιδίως να καθορισθεί η χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας στις δαπάνες που θα βαρύνουν τα νέα κράτη μέλη για τις έρευνες των ετών 1986, 1987 και 1988,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Από την 1η Μαρτίου 1986, η οδηγία 72/280/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 4 παράγραφος 3, το στοιχείο α) συμπληρώνεται ως εξής:

«Ισπανία: Comunidades autónomas

Πορτογαλία: Regiões».

2. Στο άρθρο 8 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Οι δαπάνες που απαιτούνται για τη διεξαγωγή, από το Βασίλειο της Ισπανίας και την Πορτογαλική Δημοκρατία, της έρευνας που προβλέπει η παρούσα οδηγία για τα έτη 1986, 1987 και 1988 επιβαρύνουν, κατά ένα κατ' αποκοπή ποσό που θα προσδιορισθεί, τον προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.»

Άρθρο 2

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Φεβρουαρίου 1986.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. BRAKS

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 179 της 7. 8. 1972, σ. 2.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 362 της 31. 12. 1985, σ. 8.